

FR / EN | 2017



caddie®

Hospitality Excellence since 1928



ABOUT US

Pionnier des fournisseurs de l'industrie hôtelière, Caddie développe et produit du matériel roulant innovant depuis 1928. La production exclusivement Européenne, la concentration sur des solu-

tions orientées vers les clients et notre service recherche et développement interne sont les forces qui ont conduit notre succès et notre expansion internationale. C'est cette expérience qui nous permet aujourd'hui de vous proposer un porte-feuille complet de solutions fiables, durables et fonctionnelles pour la réception, les étages, le service banquets et conférences, la circulation du linge et la restauration en chambre.

As an industry pioneer since 1928, Caddie designs and manufactures innovative handling equipment for hotels. The assets that have driven our expansion and success are the exclusively European manufacturing and the customer-centric product development, enabled by our in-house design office. This has allowed us to set up a reliable, durable and functional range for housekeeping, front office, conference as well as laundry and room service.



caddie
made in europe

PHILOSOPHY

Caddie en tant que marque est reconnue, et l'a toujours été, pour sa fiabilité, sa longévité et son affinité pour un design séduisant.

Caddie always stood and still stands for reliability, durability and a strong affinity for design.

Depuis la fondation de Caddie Hotel, nous accompagnons ces qualités reconnues pour nos équipements par un support commercial complètement orienté vers nos clients et opéré par une équipe dédiée et expérimentée dans l'hôtellerie.
Ensemble, nous collaborons en permanence à la mise en oeuvre de solutions facilitant le quotidien opérationnel de nos clients.

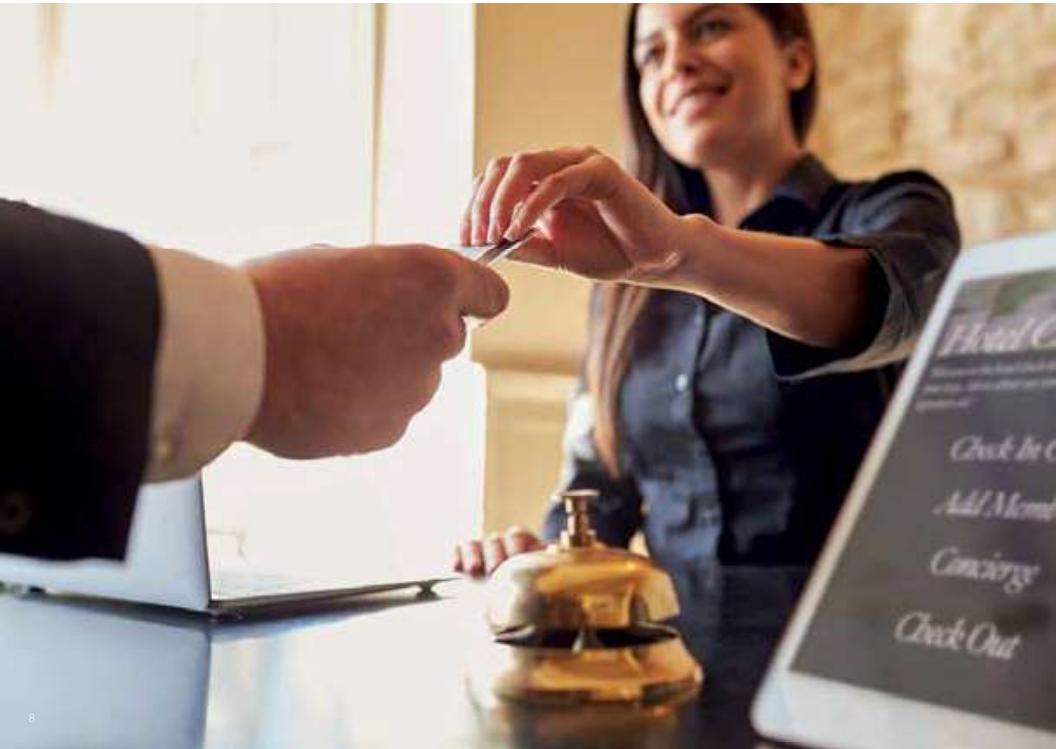
Since the commercial foundation of the Caddie Hotel GmbH, those product and brand characteristics are complemented by a customer orientated sales and associated service concept, led by a dedicated team with a long history and expertise in the hotel market. Together we are constantly working on solutions that support our customers in dealing with their daily challenges.



Hospitality Excellence since 1928

HOSPITALITY EXCELLENCE
SINCE 1928





FRONT OFFICE

L'un de nos secteurs d'expertise: Pour le transport élégant et sûr de bagages, Caddie Hotel propose une large gamme de chariots dont la finition et l'aspect s'inscriront parfaitement dans la décoration intérieure de votre établissement.

One of our areas of expertise: For the secure and stylish transportation of suitcases and bags, Caddie Hotel offers a broad range of luggage carts that will fit perfectly in your hotel's interior.



TRANSBAG ONE IN

THE ONE
AND ONLY.

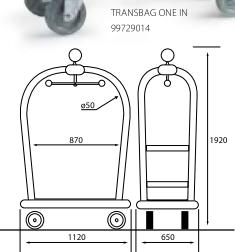
Description

TRANSBAG ONE IN est un chariot à bagages de rêve. Sa structure en inox brossé de forme galbée couronne et son excellente finition combinent parfaitement classicisme et modernité.

- Tubes en acier inoxydable brossé Ø50 mm, structure de forme galbée
- Pare-chocs intégral très souple en caoutchouc non-marquant, coloris anthracite, échangeable
- Barre penderie (48cm) pour cintres
- Aspect très valorisant sans visserie visible
- Plateforme en bois massif garantissant le silence de fonctionnement
- Moquette épaisse 100% polyamide
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm 'RG'

Description

The TRANSBAG ONE IN is a legendary luggage trolley made of stainless steel. It also features a special crown shape along with exquisite workmanship. It presents a perfect combination of both the classic and modern designs.

TRANSBAG ONE IN
99729014

	Charge utile Load capacity	Roulettes Castors	Finition Material	Capacité bagages Suitcase capacity	Poids net Unit weight	Référence Reference
TRANSBAG ONE IN	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes acier inoxydable brossé Matt stainless steel tube	9 - 12	60 Kg	99729014

Options (voir page 96) Options (see page 96)



Description

TRANSBAG ONE BR avec sa structure en laiton massif, transporte les bagages de vos hôtes avec douceur, silence et élégance.

- Tubes en laiton massif Ø50 mm, structure de forme galbée
- Pare-chocs intégral très souple en caoutchouc non-marquant, coloris anthracite, échangeable
- Barre penderie (48cm) pour cintres
- Aspect très valorisant sans visserie visible
- Plateforme en bois massif garantissant le silence de fonctionnement
- Moquette épaisse 100% polyamide
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm 'RG'

Description

The TRANSBAG ONE BR, made of solid brass tubing, transports your guest's luggage in a smooth, quiet, and elegant manner.

THE ONE
AND ONLY.

TRANSBAG ONE BR

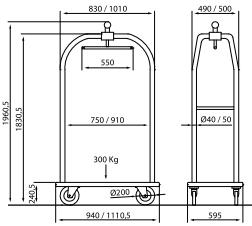
TRANSBAG ONE BR
99720909

	Charge utile Load capacity	Roulettes Castors	Finition Material	Capacité bagages Suitcase capacity	Poids net Unit weight	Référence Reference
TRANSBAG ONE BR	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif Solid brass tube	9 - 12	60 Kg	99720909

Options (voir page 96) Options (see page 96)



TRANSBAG VIP CR

TRANSBAG VIP CR 40L
010001CRTRANSBAG VIP CR 40M / VIP CR 40L / VIP CR 50L
010001CR / 010002CR / 010003CR**French Description**

D'un design intemporel et d'une construction très durable, TRANSBAG VIP CR est doté d'une finition chromée de qualité exceptionnelle. Deux diamètres de tubes sont disponibles.

- Tubes en laiton massif chromé Ø40 ou 50 mm
- Pare-chocs intégral en caoutchouc non-marquant gris
- Barre penderie (48cm) pour cintres
- Plateforme métallique
- Moquette épaisse 100% polyamide
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm avec bandage caoutchouc

English Description

Timeless in design and long-lasting in construction, the chromed TRANSBAG VIP CR is an everlasting design which contains a high-quality surface. It is available in two different tube diameters.

- Solid brass tube with a chrome finish, either with Ø40 mm or Ø50 mm diameter
- Non-marking and full wrap-around rubber bumper in light grey
- Hanging rail (48 cm) for coat hangers
- Metal base
- Thick and soft velour carpet made of 100% polyamide
- 3 different carpet colours: red, blue, black
- 2 swivel and 2 fixed castors Ø200 mm 'RG'

	Charge utile <i>Load capacity</i>	Roulettes <i>Castors</i>	Finition <i>Material</i>	Capacité bagages <i>Suitcase capacity</i>	Poids net <i>Unit weight</i>	Référence <i>Reference</i>
TRANSBAG VIP CR 40M	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif chromé Ø40mm Chromed, solid brass tube Ø40 mm	9 - 12	70 Kg	010001CR
TRANSBAG VIP CR 40L	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif chromé Ø40 mm Chromed, solid brass tube Ø40 mm	9 - 12	70 Kg	010002CR
TRANSBAG VIP CR 50L	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif chromé Ø50 mm Chromed, solid brass tube Ø50 mm	9 - 12	70 Kg	010003CR

Options (voir page 96) **Options (see page 96)****French Description**

TRANSBAG VIP BR dans sa livrée laiton massif poli viendra soutenir le prestige et l'élégance de votre établissement et s'inscrira harmonieusement dans votre décoration intérieure. Deux diamètres de tubes sont disponibles.

- Tubes en laiton massif Ø40 ou 50 mm
- Pare-choc intégral en caoutchouc non-marquant gris
- Barre penderie (48cm) pour cintres
- Plateforme métallique
- Moquette épaisse 100% polyamide
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm avec bandage caoutchouc

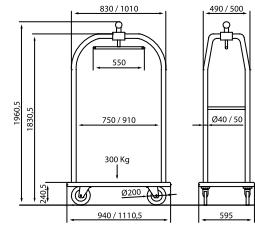
English Description

The prestigious luggage trolley TRANSBAG VIP BR fits harmoniously into any ambience - here as high-quality brass version in two different tube diameters.

	Charge utile <i>Load capacity</i>	Roulettes <i>Castors</i>	Finition <i>Material</i>	Capacité bagages <i>Suitcase capacity</i>	Poids net <i>Unit weight</i>	Référence <i>Reference</i>
TRANSBAG VIP BR 40M	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif Ø40 mm Solid brass tube Ø40 mm	9 - 12	70 Kg	010001BR
TRANSBAG VIP BR 40L	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif Ø40 mm Solid brass tube Ø40 mm	9 - 12	70 Kg	010002BR
TRANSBAG VIP BR 50L	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif Ø50 mm Solid brass tube Ø50 mm	9 - 12	70 Kg	010003BR

Options (voir page 96) **Options (see page 96)**

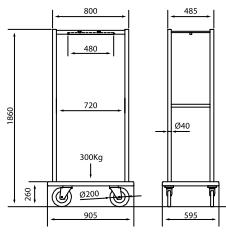
TRANSBAG VIP BR

TRANSBAG VIP BR 40L
010002BRTRANSBAG VIP BR 40M / VIP BR 40L / VIP BR 50L
010001BR / 010002BR / 010003BR



CUBE

010100CR



CUBE

010100CR

French Description

TRANSBAG CUBE attire les regards avec sa structure carrée et solide. Durable et doté d'une excellente capacité de charge, TRANSBAG CUBE exécute les tâches les plus difficiles avec élégance et prestance.

- Tubes acier chromé section carrée 40x40mm
- Pare-chocs intégral en caoutchouc gris clair
- Barre percherie (48cm) pour cintres
- Plateforme métallique
- Moquette épaisse 100% polyamide
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm 'RG'

English Description

The TRANSBAG CUBE is visually appealing due to its strong, cubic shape. Along with its durability and high-load capacity performance, it executes a strong, agile performance while carrying large loads.

- Square steel tube with chrome finish, 40x40 mm
- Hanging rail (48 cm) for coat hangers
- Non-marking and full wrap-around rubber bumper in light grey
- Metal base
- Thick and soft velour carpet made of 100% polyamide
- 3 different carpet colours: red, blue, black
- 2 swivel and 2 fixed castors Ø200 mm 'RG'

	Charge utile Load capacity	Roulettes Castors	Finition Material	Capacité bagages Suitcase capacity	Poids net Unit weight	Référence Reference
CUBE	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes acier chromé section carrée Chromed square steel tube	8 - 10	48 Kg	010100CR

Options (voir page 96) **Options (see page 96)****French Description**

TRANSBAG SMART dispose d'un design aérien et subtil et est disponible en finition chromée ou en laiton massif poli.

- Tubes acier chromé Ø40 mm
- Pare-choc intégral en caoutchouc gris clair
- Plateforme métallique
- Moquette épaisse 100% polyamide
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm 'RG'

English Description

The TRANSBAG SMART with its light, airy design is available in two different types of materials, which are either solid brass tube with chrome finish or solid brass tube.

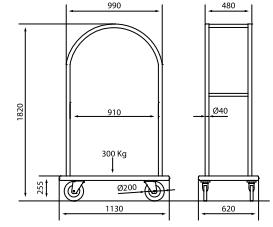
- Solid brass tube or chromed solid brass tube Ø40 mm
- Non-marking and full wrap-around rubber bumper in light grey
- Metal base
- Thick and soft velour carpet made of 100% polyamide
- 3 different carpet colours: red, blue, black
- 2 swivel and 2 fixed castors Ø200 mm 'RG'

	Charge utile Load capacity	Roulettes Castors	Finition Material	Capacité bagages Suitcase capacity	Poids net Unit weight	Référence Reference
SMART CR	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif chromé Solid brass tube with chrome finish	8 - 10	48 Kg	010200CR
SMART BR	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes laiton massif Solid brass tube	8 - 10	48 Kg	010200BR

Options (voir page 96) **Options (see page 96)**

SMART CR

010200CR

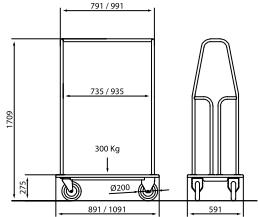


SMART CR / SMART BR

010200CR / 010200BR



TESEO CR

TESEO CR L
010302CRTESEO CR S / TESEO CR L
010301CR / 010302CR**French Description**

TESEO CR se caractérise par sa facilité de conduite et sa grande capacité de charge. Existe en version compacte "S".

- Tubes acier chromé Ø28 mm
- Pare-choc intégral en caoutchouc gris clair
- Base avec jonction parfaite entre moquette et structure tube
- Moquette très résistante 100% polypropylène
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm 'RG'

English Description

The TESEO CR features include easy handling in combination with a high load capacity. It is also available in the compact "S" version.

- Steel tube with chrome finish Ø28 mm
- Non marking and full wrap-around rubber bumper
- Tube edging at the bottom plate
- Durable carpet made of 100% polypropylene
- 3 different carpet colours: red, blue, black
- 2 swivel and 2 fixed castors Ø200 mm 'RG'

French Description

TESEO BR dispose d'un design attrayant en plus d'une excellente maniabilité. Existe en version compacte "S".

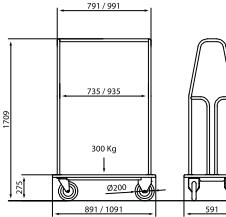
- Tubes acier finition laiton Ø28 mm
- Pare-choc intégral en caoutchouc gris clair
- Base avec jonction parfaite entre moquette et structure tube
- Moquette très résistante 100% polypropylène
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm 'RG'

English Description

TESEO BR has an appealing design feature that makes it easy to use and easy to operate. It is also available in the compact "S" version.

- Steel tube with brass finish Ø28 mm
- Non marking and full wrap-around rubber bumper
- Tube edging at the bottom plate
- Durable carpet made of 100% polypropylene
- 3 different carpet colours: red, blue, black
- 2 swivel and 2 fixed castors Ø200 mm 'RG'

TESEO BR

TESEO BR S
010301BRTESEO BR S / TESEO BR L
010301BR / 010302BR

TESEO BR

ERCOLE CR

ERCOLE CR L
010402CR**French Description**

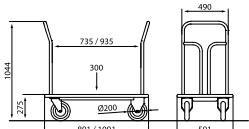
Sa structure basse et son excellent rapport qualité-prix font de l'ERCOLE CR un chariot à bagages très populaire.

- Tubes acier chromé Ø28 mm
- Pare-choc intégral en caoutchouc gris clair
- Base avec jonction parfaite entre moquette et structure tube
- Moquette très résistante 100% polypropylène
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm 'RG'

English Description

Its low and very handy construction in combination with its excellent price-performance ratio make the ERCOLE CR a highly popular luggage trolley.

- Steel tube with chrome finish Ø28 mm
- Non marking and full wrap-around rubber bumper
- Tube edging at the bottom plate
- Durable carpet made of 100% Polypropylene
- 3 different carpet colours: red, blue, black
- 2 swivel and 2 fixed castors Ø200 mm 'RG'

ERCOLE CR S / ERCOLE CR L
010401CR/010402CR

	Charge utile <i>Load capacity</i>	Roulettes <i>Castors</i>	Finition <i>Material</i>	Capacité bagages <i>Suitcase capacity</i>	Poids net <i>Unit weight</i>	Référence <i>Reference</i>
ERCOLE CR S	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes acier chrome Chromed steel tube	8 - 10	25 Kg	010401CR
ERCOLE CR L	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes acier chrome Chromed steel tube	8 - 10	30 Kg	010402CR

French Description

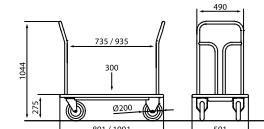
ERCOLE est un chariot compact qui s'avère très pratique pour assister les enregistrements. Existe en version compacte "S".

- Tubes d'acier finition laiton Ø28 mm
- Pare-choc intégral en caoutchouc gris clair
- Base avec jonction parfaite entre moquette et structure tube
- Moquette très résistante 100% polypropylène
- Poignée gainée
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roulettes pivotantes et 2 fixes Ø200 mm 'RG'

English Description

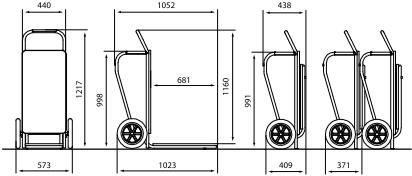
The ERCOLE trolley is a practical, compact model which offers very capable and handy assistance for check-in. It is also available in the compact "S" version.

- Steel tube with brass finish Ø28 mm
- Non marking and full wrap-around rubber bumper
- Tube edging at the bottom plate
- Durable carpet made of 100% Polypropylene
- Sheathed handle (with plastic grip)
- 3 different carpet colours: red, blue, black
- 2 swivel and 2 fixed castors Ø200 mm 'RG'

ERCOLE BR S
010401BRERCOLE BR S / ERCOLE BR L
010401BR/010402BR

	Charge utile <i>Load capacity</i>	Roulettes <i>Castors</i>	Finition <i>Material</i>	Capacité bagages <i>Suitcase capacity</i>	Poids net <i>Unit weight</i>	Référence <i>Reference</i>
ERCOLE BR S	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes acier laiton Brass steel tube	8 - 10	25 Kg	010401BR
ERCOLE BR L	max. 300 Kg	4 x Ø200 mm	Tubes acier laiton Brass steel tube	8 - 10	30 Kg	010402BR

ERCOLE BR

ORSA IN
010500INORSA BR
010500BRORSA IN / ORSA BR
010500IN / 010500BR**French Description**

ORSA est un chariot à bagages pratique, disponible à la fois en acier inoxydable et en finition laiton. Sa longue plateforme repliable sera idéale pour gagner de l'espace en intérieur et ses grandes roues seront parfaites pour une utilisation extérieure.

English Description

ORSA is a handy, baggage trolley available in brushed stainless steel, as well as brassed steel tubing. It also features a foldable, long suitcase platform of stainless steel and special castors that make it ideal for outdoor use.

- Structure en tubes d'acier finition laiton ou acier inoxydable brossé Ø28 mm
- Plateforme repliable et rails de pose avec protection
- Poignée gainée
- Moquette très résistante 100% Polypropylène
- 3 coloris au choix pour la moquette: rouge, bleu, noir
- 2 roues souples Ø300 mm 'PNP'

French Description

Grâce à sa structure complètement pliable, ORSA DAKAR est un chariot idéal pour une utilisation dans les environnements où l'espace est compté. Sa structure en acier inoxydable et ses roues pneumatiques sont idéales pour une utilisation en extérieur.

English Description

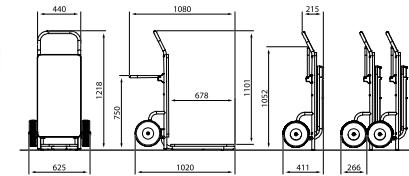
Especially designed for narrow storage space and outdoor use thanks to resistant stainless steel and pneumatic wheels. Completely foldable structure.

- Stainless steel tube Ø28 mm
- Completely foldable for easy, space-saving storage when not in use
- Sheathed handle (with plastic grip)
- Durable carpet made of 100% Polypropylene
- 3 different carpet colours: red, blue, black
- 2 pneumatic wheels Ø260 mm 'TT'

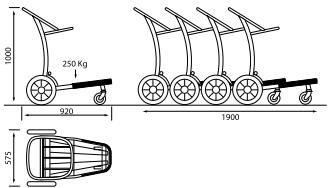
ORSA DAKARORSA DAKAR
010501IN

**NOUVEAUTÉ ! MEILLEUR GAIN DE PLACE.
NEW! BETTER SPACE-SAVING STORAGE.**

	Charge utile <i>Load capacity</i>	Roulettes <i>Castors</i>	Finition <i>Material</i>	Capacité bagages <i>Suitcase capacity</i>	Poids net <i>Unit weight</i>	Référence <i>Reference</i>
ORSA IN	max. 150 Kg	2 x Ø300 mm	Tubes acier inoxydable brossé Stainless steel	6 - 7	30 Kg	010500IN
ORSA BR	max. 150 Kg	2 x Ø300 mm	Tubes acier inoxydable brossé Steel tube with brass finish	6 - 7	30 Kg	010500BR

ORSA DAKAR
010501IN

COLYSEE

COLYSEE
99643055COLYSEE
99643055**French Description**

Doté d'un design ergonomique et tout en courbe, COLYSEE est très confortable à utiliser. Les roues arrière, de grand diamètre et les roulettes avant pivotantes rendent ce chariot particulièrement agile. Emboutable.

- Structure en tubes d'acier entièrement soudée, peinture epoxy gris RAL 9007
- Emboutable
- Plateau supérieur pour bagages à main
- Plateforme inclinée pour le maintien des bagages
- Pare-chocs de ceinture à l'avant
- 2 roulettes pivotantes à l'avant Ø125 mm PNP[®] et 2 fixes à l'arrière Ø300 mm PNP[®]
- Fully welded metal tube structure with a light grey RAL 9007 Epoxy coating
- Stackable
- Upper basket for hand luggage
- Lower platform inclined and with a chromed tray
- Front end wraparound bumper
- 2 swivel front castors Ø125 mm PNP[®] and 2 rear light grey fixed wheels Ø300mm PNP[®]

English Description

COLYSEE is ergonomically designed with round, smooth lines and is comfortable to manoeuvre. The soft rear rubber castors which are large in diameter, in combination with the swiveling front castors, make this trolley especially agile. Stackable.

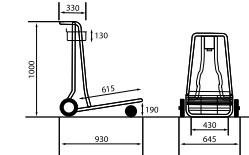
French Description

L'EQUINOX 27 est un chariot à bagage individuel, qui a prouvé sa durabilité, fonctionnalité et popularité depuis plusieurs dizaines d'années. Les performances de ce chariot sont exceptionnelles!

- Bâti tubes en acier zingué électrolytique et vernis incolore
- Emboutable
- Panier supérieur pour bagages à main, porte sac intégré à l'avant
- Pare-chocs de ceinture à l'avant
- Plateforme inclinée pour le maintien des bagages
- 2 roulettes pivotantes à l'avant Ø125 mm et 2 fixes à l'arrière Ø200 mm, bandage caoutchouc gris à roulement
- Clear coated electrolytic galvanized steel tubing
- Nestable
- Upper basket for hand luggage, with hook for bags
- Front bumper
- Lower platform inclined
- 2 swivel front castors Ø125 mm and 2 rear castors Ø200 mm, both with ball bearing, with rubber tread

English Description

The EQUINOX is a trolley for individual travellers, which has continued to prove its durability, functionality, and reliable design features for decades, making this trolley's performance exceptional and endlessly popular.

EQUINOX 27
99642703EQUINOX 27
99642703

	Charge utile <i>Load capacity</i>	Roulettes <i>Castors</i>	Finition <i>Material</i>	Capacité bagages <i>Suitcase capacity</i>	Poids net <i>Unit weight</i>	Référence <i>Reference</i>
COLYSEE	max. 250 Kg	2x Ø125 mm, 2x Ø300 mm	Tubes acier peinture epoxy Steel tube with epoxy coating	3 - 4	17 Kg	99643055

	Charge utile <i>Load capacity</i>	Roulettes <i>Castors</i>	Finition <i>Material</i>	Capacité bagages <i>Suitcase capacity</i>	Poids net <i>Unit weight</i>	Référence <i>Reference</i>
EQUINOX 27	max. 250 Kg	2x Ø125 mm, 2x Ø300 mm	Tubes acier finition électrogalvanisée vernie Steel tube electrolytic galvanized, with clear coat	3 - 4	18 Kg	99642703

EQUINOX 27